U.S. PTO 11/982989 11/06/2007

0		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Inited States Patent and Trademark Office				
9	ONIS NG. 0851-3027 (exp. 6/30/2008)	inited States Patent and Trademark Office				
1	103462607					
//	To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached accuments or the new address(es) below.					
	1. Name of conveying party(ies)	2. Name and address of receiving party(ies)				
	Kazushige Watanabe	Name: Seiko Epson Corporation				
		Internal Address:				
·	Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No					
Í	3. Nature of conveyance/Execution Date(s):	Street Address: 4-1. Nishi-shinjuku 2-chome.				
	Execution Date(s) 10/29/07	Shinjuku-ku				
	Assignment Merger					
,	Security Agreement Change of Name	City: Tokyo				
	Joint Research Agreement	State:				
	Government Interest Assignment	Country: Japan Zip: 163-0811				
	Executive Order 9424, Confirmatory License					
	Other Additional name(s) & address(es) attached? Yes No					
	4. Application or patent number(s): A. Patent Application No.(s)	document is being filed together with a new application. B. Patent No.(s)				
11 /09 /2007	HLE333 00000008 11982789	5. 1 dicin 110.(a)				
)4 FC:8021						
74 75,000						
ı	Additional numbers attached? Yes No 5. Name and address to whom correspondence 6. Total number of applications and patents					
ı	concerning document should be mailed:	involved: 1				
	Name: AdvantEdge Law Group, LLC	7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00				
	Internal Address:	Authorized to be charged by credit card				
		Authorized to be charged to deposit account				
ı	Street Address:	Enclosed				
	3301 North University Ave Suite 200	None required (government interest not affecting title)				
	City: Provo	8. Payment Information				
!	State: <u>Utah</u> Zip: <u>84604</u>	a. Credit Card Last 4 Numbers 1006 Expiration Date 05/09				
	Phone Number: 801-655-0722	·				
	Fax Number: 801-812-8129	b. Deposit Account Number				
	Email Address: alg@AdvantEdget/aw.com	Authorized User Name				
Í	9. Signature:	November 6, 2007				
	Signature	Date				
	L. Eric Gardanier, Reg. No. 40,617 Name of Person Signing	Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:				

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

PATENT

REEL: 020150 FRAME: 0212

譲渡証 (Translation/日本語訳)

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名し た私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有さ れていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代 理人に対して誓約するものである。

渡邊 和成

は、ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

X 	ここに私/私達に私/私達		
	に出願され、		
	PCT 国際出願	として	に出願され、
Z	~ ₹ \$#}		

電気光学装置の製造方法

という名称である。 そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出顧について、合衆国とその罵領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその罵 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権 利、所有権、利益; 一部継続出顧、継続出顧、分割出顧、差替 之出顧、再発行出顧、特許期間延長等、合衆国とその罵領及び 全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出顧される 特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契約、法 令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権 を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿二丁目4番 1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後継者、 譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものと する。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社、(以下譲受人 と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外園に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分 割出願、差替之出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての 事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連 絡すること、そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出願に際し、当該讓受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮すること について、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

Kazushige WATANABE,

who have created a certain invention for which an application for					
United States Letters Patent					
executed by ME/US on even date herewith.					
executed by ME/US on , (respectively).					
filed on and assigned Serial No.					
filed as International Application No. filed on					
and entitled:					
METHOD OF MANUFACTURING AN ELECTRO-OPTICAL					
DEVICE					

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation. having a place of business 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties:

Agree that Seiko Epson Corporation hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal execute representatives, undersigned will continuations, divisions, substitutes. continuations-in-part, reissues, extensions thereof, execute all rightful caths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

> PATENT REEL: 020150 FRAME: 0213

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡費は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

1/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
渡邉 和成		Kazushige WATANABE	, •
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
渡邊 和成	2007年10月24	18 Kazushige Watanabe	October 29,2007
第二共同発明者(いる場合)		Full name of Second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
	. · · <i>,</i>		
第三共同発明者(いる場合)		Full name of Third joint inventor, if any	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
第四共同発明者(いる場合)		Full name of Fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
第五共同発明者(いる場合)		Full name of Fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
	· · · .		•
第六共同発明者(いる場合)		Full name of Sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)		Full name of Seventh joint inventor, if any	· ·
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者(いる場合)		Full name of Eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date

PATENT REEL: 020150 FRAME: 0214

RECORDED: 11/06/2007